

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2015/1957,  
annettu 29 päivänä lokakuuta 2015,  
Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP  
muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto antoi 15 päivänä lokakuuta 2012 päätöksen 2012/642/YUTP <sup>(1)</sup>.
- (2) Päätöksen 2012/642/YUTP uudelleentarkastelun perusteella Valko-Venäjään kohdistettavia rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 29 päivään helmikuuta 2016.
- (3) Päätöksen 2012/642/YUTP liitteessä olevassa luettelossa henkilöistä ja yhteisöistä, joihin rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan, mainittuihin tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin liittyvät tiedot olisi saatettava ajan tasalle.
- (4) Unionin yleisen tuomioistuimen 6 päivänä lokakuuta 2015 asiassa T-276/12, Y. Chyzh ym. vastaan neuvosto <sup>(2)</sup>, antaman päätöksen johdosta ei ole enää perusteita pitää neljää yhteisöä päätöksen 2012/642/YUTP liitteessä olevassa luettelossa henkilöistä ja yhteisöistä, joihin rajoittavia toimenpiteitä sovelletaan.
- (5) Lisäksi neuvosto katsoo, että tiettyihin päätöksen 2012/642/YUTP mukaisesti nimettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavat rajoittavat toimenpiteet olisi keskeytettävä 29 päivään helmikuuta 2016 asti.
- (6) Päätös 2012/642/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan neuvoston päätös 2012/642/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 8 artikla seuraavasti:

*”8 artikla*

1. Tätä päätöstä sovelletaan 29 päivään helmikuuta 2016.
  2. Keskeytetään 3 artiklan 1 kohdassa ja 4 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet 29 päivään helmikuuta 2016 asti siltä osin kuin niitä sovelletaan liitteessä II lueteltuihin henkilöihin tai yhteisöihin.
  3. Tätä päätöstä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen, ja se uusitaan tai sitä muutetaan tarpeen mukaan, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu.”;
- 2) Muutetaan liite tämän päätöksen liitteen I mukaisesti, ja korvataan ilmaisu ”liite” ilmaisulla ”liite I” ja ilmaisu ”liitteessä” ilmaisulla ”liitteessä I” kaikkialla päätöksessä 2012/642/YUTP, lukuun ottamatta 6 artiklan 1 kohtaa, jossa ilmaisu ”liitteessä” korvataan ilmaisulla ”liitteessä I ja II”;
- 3) Lisätään tämän päätöksen liitteessä II oleva teksti päätöksen 2012/642/YUTP liitteeksi II.

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös 2012/642/YUTP, annettu 15 päivänä lokakuuta 2012, Valko-Venäjään kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1).

<sup>(2)</sup> Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto) 6.10.2015. Yury Aleksandrovich Chyzh v. neuvosto, T-276/12, ECLI:EU:T:2015:748 (ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa).

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 29 päivänä lokakuuta 2015.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
J. ASSELBORN

---

## LITE I

I Poistetaan seuraavat yhteisöt päätöksen 2012/642/YUTP liitteessä olevassa B osassa (yhteisöt) olevasta luettelosta:

8.	LLC Triple Metal Trade
10.	JV LLC Triple-Techno
18.	MSSFC Logoysk
19.	Triple-Agro ACC

II Korvataan päätöksen 2012/642/YUTP liitteessä olevassa A osassa olevat seuraavia henkilöitä koskevat merkinnät seuraavasti:

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko-venäjältä Englanninkielinen transkriptio venäjältä	Nimet (valko-venäjänkielinen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
4.	Alinikau Siarhei Aliksandravich (Alinikau Siarhey Alyksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравіч	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович	Osoite: Исправительное учреждение "Исправительная колония № 17" управления Департамента исполнения наказаний МВД Республики Беларусь по Могилевской области, г. Шклов, Могилевская область	Majuri, vankisiirtola IK-17:n operatiivisen yksikön päällikkö Šklovissa. Painosti poliittisia vankeja epämällä näiltä oikeuden kirjeenvaihtoon ja kokoontumisiin, antoi määräyksiä näiden alistamisesta tiukempiin rangaistusjärjestelyihin, määräsi etsintöjä ja käytti uhkailua saadakseen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille vangeille ja oppositioaktivisteille kuuluvien ihmisoikeuksien rikkomisesta vuosina 2011–2012 kohdistamalla heihin liian vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Syntymäaika: 1960 Syntymäpaikka: Leonovo, Borisovin piiri, Minskin alue Henkilötodistuksen numero: 4020160A013PB7 Osoite: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Министерство информации Valko-Venäjä	Tiedotusasioiden ministeri 30.6.2014 alkaen, entinen tiedotusasioiden apulaisministeri. Vuodesta 2003 edistänyt huomattavasti valtion propagandaa, jossa yllytetään demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin, tuetaan niitä ja oikeutetaan niihin sekä rajoitetaan tiedotusvälineiden vapautta. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
10.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekovich  Atabekov, Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактибекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)	Osoite: Главное Управление Ко- мандующего Внутренними Войсками 220028 г. Минск, ул. Маяковского, 97	Eversti, sisäministeriön joukkojen taistelukoulutusosaston apulaispäällikkö, sisäisten joukkojen erityisprikaatin entinen komentaja Minskissä Uruchien esikaupungissa. Komensi yksikköään vaalien jälkeisen mielenosoituksen tukahduttamisessa Minskissä 19. joulukuuta 2010, jolloin käytettiin liioitellun vahvoja voimatoimia. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kansainvälisiä sitoumuksia.
11.	Badak Ala Mikalaeuna  Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаеўна	БОДАК, Алла Николаевна	Syntymäaika: 30.8.1967 Passin numero: SP0013023 Osoite: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Мини- стерство юстиции (10 Kollektornaya str.) Valko-Venäjä	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa asianajajakunnan seurannasta ja valvonnasta, aiemmin vastuussa oikeudellisesta tuesta laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille.  Hän oli vastuussa väestöön kohdistuvien tukahduttamistointien väliinäänä käytetyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta laatimalla osaltaan lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich  Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venäjän kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoiimiin. Vastasi toimiessaan aiemmin KGB:n varapäällikkönä henkilöstöstä ja sen tehtävien organisoinnista ja oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoi-mista. Siirrettiin reserviin touko-kuussa 2012.
16.	Barouski Aliaksandr Genadzevich  Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКІ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич	Osoite: Прокуратура Октябрьс- кого района 220039 г. Минск, ул.Авакяна, 32	Minskin Oktjabrskin (Kastritšnitski) piirin apulaissyöttäjä. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia ja Vladimir Homitšenkoa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessi-lain vastaisia. Ne perustuivat 19.12.2010 sattuneiden tapahtu-mien väärään luokitteluun, jota to-disteet, näyttö ja todistajanlausunnot eivät tukeneet.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich  Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Syntymäaika: 29.4.1965 Osoite: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Доб- ромысленский, 5 ГУВД Минского Гориспол- кома	Kenraali, Minskin poliisipäällikkö. Minskin poliisipäälliköksi nimittämiensä 21. lokakuuta 2011 jälkeen komentajana vastuussa yli kymmenen rauhanomaisen mielenosoittajan toiminnan tukahduttamisesta Minskissä. Mielenosoittajat tuomittiin myöhemmin joukkotapahtumia koskevan lain rikkomisesta. Johti usean vuoden ajan poliisitoimia opposition katumielenosoituksia vastaan.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Syntymäaika: 1964	Entinen ensimmäinen apulaisoikeusministeri (joulukuuhun 2014 saakka), joka vastasi oikeusviranomaisista, väestörekisteristä ja notaarilaitoksesta. Hänen tehtäviinsä kuuluu asianajajakunnan seuranta ja valvonta. Hänellä on ollut merkittävä rooli asianajo-oikeuden kieltämisessä lähes systemaattisesti poliittisten vankien puolustusasianajajilta.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна		Minskin Kastritsnitskin piirioikeuden tuomioistuimen entinen varapresidentti, vastuussa rikosasioista, ja Minskin Oktiabrskin (Kastritsnitski) alueen tuomioistuimen entinen tuomari. Toimi oikeudenkäynneissä Pavel Vinogradovia, Dmitri Drozdia, Ales Kirkevitsia, Andrei Protasenia ja Vladimir Homitshenkoa vastaan. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўтэнавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n apulaispäällikkö, entinen Brestin alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen opposition kohdistamista tukahduttamistoimista Brestin alueella ja Valko-Venäjällä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Osoite: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Се- машко, 33	Minskin Partizanskin piirioikeuden presidentti, Minskin Frunzenskin piirioikeuden entinen varapresidentti, Minskin Frunzenskin piirioikeuden entinen tuomari, käsitteli mielenosoittajien Aleksandr Otroštšenkovin (tuomittiin 4 vuoden kovennettuun vankeusrangaistukseen), Aleksandr Moltšanovin (tuomittiin 3 vuoden vankeuteen) ja Dmitri Novikin tapauksia (tuomittiin 3,5 vuoden kovennettuun vankeusrangaistukseen). Vastuussa kansalaisyhteiskunnan edustajille määrättyjen, poliittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten täytäntöönpanosta.
38.	Davydzka, Henadz Branislavovich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Syntymäaika: 29.9.1955, Senno, Vitebskin alue Osoite: Белтеле-радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Беларусь	Valtion radio- ja tv-yhtiön pääjohtaja 28.12.2010 alkaen. Kuvailen itseään autoritaariseksi demokraatiksi, hän oli vastuussa valtion propagandan edistämisestä tv:ssä; tällä tuettiin ja annettiin oikeutus demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuviin tukahduttamistoimiin joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristeltyjä tietoja käyttäen.
40.	Dysko, Henadz Iosifovich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Syntymäaika: 22.3.1964 Syntymäpaikka: Ošmiany, Hrodnan alue Osoite: 210601 г.Витебск, ул. Жесткова, 14а (ul. Zhestkova, 14a Vi- tebsk)	Vitebskin alueen pääsyyttäjä loka-kuusta 2006 alkaen. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen. Tähän kuuluu vastuu Sjarhei Kavalenkan ja Andrei Haidukovin vastaisten syytteiden nostamisesta.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanovich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Syntymäaika: 20.9.1954 Syntymäpaikka: Tšašnikin piiri, Vitebskin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3200954E045PB4 Osoite: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Hrodnan alueellisen tullikomitean päällikkö (22. huhtikuuta 2011 alkaen), KGB:n entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja (2005–2007), valtion tullikomitean entinen varapäällikkö (2007–2011). Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista erityisesti vuosina 2006 ja 2007.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Syntymäaika: lokakuu 1964 Henkilötodistuksen nu- mero: 3271064M000PB3	Entinen KGB:n apulaispäälikkö (vuodesta 2010 heinäkuuhun 2013), vastuussa ulkomailla toteu- tettavasta tiedustelutoiminnasta. Osavastuussa KGB:n kansalaisyhteis- kuntaan ja demokraattiseen opposi- tion kohdistamista tukahduttamis- toimista.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Syntymäaika: 15.12.1952, Borisov Osoite: ul. Oktyabrskaya, 5 Minsk	Yksityisen Valko-Venäjän laki-insti- tuutin rehtori. Hänen toimiessaan oikeusministerinä hänen yksikkönsä laativat lakeja, jotka sortavat kansa- laisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota. Hän myös kielsi kansa- laisjärjestöjen ja poliittisten puoluei- den rekisteröintejä tai perui niitä, ja hän ei reagoanut turvallisuuspalvelu- jen väestöä kohtaan toteuttamiin laittomiin toimiin.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Osoite: ”Институт национальной безопасности Республики Беларусь” 220034, г.Минск, ул.3. Бядули, 2	Kansallisen turvallisuuden instituutin apulaisjohtaja (KGB-koulu) ja en- tinen KGB:n Vitebskin alueen pääl- likkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskun- taan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Vitebskin alueella.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Osoite: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Minskin Leninskin piirioikeuden en- tinen tuomari ja varapresidentti. Toimi oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Nikolai Statke- vitšia ja Dmitri Ussia sekä poliittisia ja kansalaisyhteiskunnan aktivisteja Andrei Pozniakia, Aleksandr Klas- kovskia, Aleksandr Kvetkevitsia, Art- jom Gribkovia ja Dmitri Bulanovia vastaan. Hänen tapansa toimia oi- keuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hy- väksyi syytettyjen kannalta epäasian- mukaisia todisteita ja todistajanlau- suntoja.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		Osallistunut aktiivisesti Valko-Venä- jän kansalaisyhteiskuntaan kohdistu- viin tukahduttamistoimiin. Entisenä apulaissisäasiainministerinä ja esitut- kintapäällikkönä hän oli vastuussa mielenosoitusten väkivaltaisesta tu- kahduttamisesta ja ihmisoikeuksien loukkauksista joulukuun 2010 vaa- leihin liittyvien tutkintamenettelyjen aikana. Liittyi reservijoukkoihin hel- mikuussa 2012. Tällä hetkellä reser- vijoukkojen kenraali.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
60.	Iaruta, Viktar Heorhevich (Yaruta, Viktar Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguievich (Yaruta, Viktor Gueorguievich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		KGB:n valtion viestintää käsittelevän osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Syntymäaika: 26.11.1961 Syntymäpaikka: Butšany, Vitebskin alue Osoite: Glavnoye Upravlenie Yus- titsy Mingorispolkoma 220030 Minsk Prospekt Nezavisimosti 8 Passin numero: MP0515811	Minskin kaupunginhallinnon oi- keusasioiden pääosaston ensimmäi- nen apulaispäällikkö. Entinen Mins- kin keskisen piirioikeuden varapresi- denti, entinen Minskin keskisen pii- riioikeuden tuomari. Määräsi 6. elo- kuuta 2006 kansalaisaloite Partner- shipin kansalaisaktivisteille vankila- tuomion vuoden 2006 presidentin- vaalien tarkkailusta. Nikolai Astreiko tuomittiin vankeuteen kahdeksi vuo- deksi, Timofei Drantsuk yhdeksi vuodeksi, Aleksandr Šalaiko ja Enira Bronitskaja kuudeksi kuukaudeksi. Vuosina 2007, 2010, 2011 ja 2012 hän tuomitsi useita aktivisteja van- keuteen joiksikin päiviksi; erityisesti 20. joulukuuta 2010 hän tuomitsi Andrei Luhinin, Serhei Krautšankan ja Stanislau Fedoraun 10 päiväksi vankeuteen ja Volha Tšernyhin 12 päiväksi vankeuteen. 21.12.2010 hän tuomitsi Mikalai Dzemidenkan 15 päiväksi vankeuteen. 20.12.2011 hän tuomitsi vankeuteen kaksi akti- vistia, jotka osallistuivat joulukuun 19. päivän 2010 tapahtumien vuo- sipäivän toimintaan: Vasil Parfen- kaun 15 päiväksi ja Siarhei Pavelin 12 päiväksi. 6.9.2012 hän tuomitsi Aljaksei Tseplyn 5 päiväksi vankeuteen väite- tystä poliisin vastustamisesta, kun hän jakoi oppositiosanomalehteä Minskin keskustassa. Hänen tapansa toimia oikeuden pu- heenjohtajana loukkasi selvästi ri- kosprosessilakia.



	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ігар Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Syntymäaika: 1968 Osoite: Minsk 220073 Kalvariis- kaya 29	Minskin alueellisen poliisin päällikkö (maalis- tai huhtikuusta 2015 alkaen), entinen Vitebskin alueellisen poliisin päällikkö, poliisikenraali (vuodesta 2013). Entinen Minskin poliisin apulaispäällikkö ja Minskin OMONin mellakkaoperaatioyksikön päällikkö. Hän komensi joukkoja, jotka tukahduttivat rauhanomaiset mielenosoitukset 19. joulukuuta 2010, ja osallistui itse väkivaltaisuuksiin, minkä johdosta hän sai presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka tukahduttivat useita muita Minskin poliittisten aktivistien ja rauhanomaisten kansalaisten protesteja.
63.	Ihnatovich- Mishneva, Liudmila Ignatovich- Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Minskin syyttäjä, joka käsitteli vuonna 2011 Molodoi Front -nuorisorintaman aktivistien Dmitri Daškevitsšin ja Eduard Lobovin tuomiota koskevan muutoksenhaun hylkäämistä. Oikeudenkäynti oli selvästi rikosprosessilain vastainen.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (10 Kollektornaya str.) Valko-Venäjä	Oikeusministerin avustaja. Oikeusministerin avustajana hän oli vastuussa Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toiminnasta ja on laatinut lakeja, jotka sortavat kansalaisyhteiskuntaa ja demokraattista oppositiota, valvonut tuomareiden ja syyttäjien toimintaa, kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä, tehnyt poliittisia vankeja puolustavien asianajajien vastaisia päätöksiä sekä jättänyt tarkoituksellisesti reagoimatta turvallisuuspalvelujen väestöön kohdistamiin laittomiin toimiin.
67.	Kadzin, Raman Viktaravich Kadin, Roman Viktorovich	КАДЗІН, Раман Віктаравіч	КАДИН, Роман Викторович	Syntymäaika: 17.7.1977 Nykyinen passi: MP3260350	Liikkuvan partion ase- ja teknisten hankintojen päällikkö. Sai helmikuussa 2011 presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen aktiivisesta osallistumisesta 19. joulukuuta 2010 pidetyn mielenosoituksen tukahduttamiseen ja käskyjen täytäntöönpanosta sen aikana.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	КАКУНИН Александр Александрович	КАКУНІН Аляксандр, Аляксандровіч	Osoite: Исправительная колония № 2 213800, г. Бобруйск, ул. Сикорского, 1	Vankisiirtola IK-2:n päällikkö Bobruiskissa, vastuussa poliittisten vankien A. Sannikaun ja A. Beljatskin epäinhimillisestä kohtelusta vankisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Vankisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heitä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristysvankueudessa. Kakunin painosti A. Beljatskia ja A. Sannikauta pakottaakseen heidät allekirjoittamaan armahdushakemuksen.
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minskin alueen ja kaupungin KGB:n päällikkö ja entinen Minskin KGB:n apulaispäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista Minskissä.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЕЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ, Владимир Николаевич	Syntymäaika: 3.1.1954 Syntymäpaikka: Akulintsi, Mohilevin alue Henkilötodistuksen numero: 3030154A124PB9 Osoite: 220114, Filimonova Str., 55/2, Minsk, Valko-Venäjä	Läheiset suhteet presidentti Lukašenkaan, jonka kanssa hän työskenteli tiiviisti 1980-luvulla ja pääasiassa 1990-luvulla. Kansallisen olympiakomitean varajohtaja (johtaja on Aleksandr Lukašenka). Käsipalloliiton puheenjohtaja, valittiin uudelleen vuonna 2014. Parlamentin alahuoneen entinen puhemies. Oli eräs tärkeimmistä toimijoista vuoden 2006 vilpillisissä presidentinvaaleissa.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНІКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Minskin Oktjabrskin piirin tutkintakomitean päällikkö, entinen virallinen syyttäjä oikeudenkäynneissä entisiä presidenttiehdokkaita Vladimir Nekljajevia ja Vitali Rimaševskia, Nekljajevin kampanjaryhmän jäseniä Andrei Dmitrievia, Aleksandr Fedutaa ja Sergei Vozniakia sekä Molodoi Front -nuorisorintaman varapuheenjohtajaa Anastasia Položankaa vastaan. Hänen esittämänsä syytteet olivat selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoituja ja selvästi rikosprosessilain vastaisia. Ne perustuivat 19 päivän joulukuuta 2010 tapahtumien väärään luokitteluun, eivätkä todisteet, näyttö ja todistajanlausunnot tukeneet niitä.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр	Osoite: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Мини- стерство юстиции (10 Kollektornaya str.) Valko-Venäjä	Oikeusministeriön yhteiskunnallisista järjestöistä, puolueista ja kansalaisjärjestöistä vastaavan osaston vanhempi neuvonantaja. Hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen oppositioion tukahduttamiseen vuodesta 2001 epäämällä henkilökohtaisesti kansalaisjärjestöjen ja poliittisten puolueiden rekisteröintejä, mikä on useissa tapauksissa johtanut niiden lopettamiseen.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionovich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КІСЯЛЕЎ, Анатоль Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович	Osoite: Брестский областной ко- митет профсоюза работни- ков государственных учреждений 224005, г. Брест, ул. К. Маркса, 19	Entinen Brestin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa. Brestin alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2014 paikallisvaaleissa. Hallitusta kannattavan alueellisen ammattijärjestön johtaja. Oli Brestin alueella aluevaalilautakunnan puheenjohtajana vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja vaalivilpistä maaliskuussa 2014 järjestetyissä paikallisvaaleissa.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Osoite: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Ло- гойский тракт, 3	Minskin Sovetskin piirioikeuden laa- manni, Minskin kaupungin tuo- mioistuimen entinen tuomari, joka antoi luvan Ales Bjaljatskin muutok- senhaun hylkäämiseen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. jou- lukuuta 2010 pidettyjen vaalien yh- teydessä harjoitetuista sortotoimen- piteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamistoimista kärsineitä.
95.	Korzih, Ivan Aliakseevich Korzih, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич	Osoite: KGB:n koulutuskeskus Бядулі 2, 220034, Минск	Kenraalimajuri, nimitetty koulutus- keskuksen päälliköksi, entinen Hrodnan alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskun- taan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoi- mista Hrodnan alueella.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстафьевіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Syntymäaika: 1949 Syntymäpaikka: Pekalin, Smolevitsin piiri, Minskin alue Osoite: Научно-исследовательский отдел Белорусского госу- дарственного университета культуры Minsk	Valtion kulttuuri- ja taideyliopiston tieteellisen tutkimuksen osaston päällikkö (syyskuusta 2014). Enti- nen presidentin kanslian informaatio- ja analyysikeskuksen varapää- johtaja; kanslia toimii yhtenä valtion sellaisen propagandan päälähteistä, joka tukee ja perustelee demokraat- tiseen oppositioon ja kansalaisyh- teiskuntaan kohdistuvia tukahdutta- mistoimia.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Syntymäaika: 25.7.1959 Syntymäpaikka: Ali-Bai- ramly, Azerbaidžan Henkilötodistuksen nu- mero: 3250759A066PB3 Osoite: 220030 Minsk, K. Marx st. 3	Neuvonantaja järjestäytyneen rikolli- suuden, terrorismin ja huumausai- neiden torjuntaa, turvallisuusalan yhteistyötä ja uusia haasteita ja uh- kia käsittelevässä CIS:n toimeenpa- nevan komitean osastossa. Osallistu- nut aktiivisesti Valko-Venäjän kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuviin tu- kahduttamistoimiin. Aiemmassa teh- tävässään sisäministerinä komensi sisäministeriön joukkoja, jotka tu- kahduttivat raastasti rauhanomaiset mielenosoitukset 19. joulukuuta 2010, ja oli silmin nähden ylpeä tästä tehtävästä. Määrättiin armeijan reservijoukkoihin tammikuussa 2012.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonovich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавiч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович		Kenraalimajuri, KGB:n koulutuskeskuksen entinen päällikkö, entinen KGB:n päällikkö Minskin alueella ja Minskin kaupungissa, määrätty reservijoukkoihin. KGB:n henkilöstön valmentamisesta ja koulutuksesta vastaavana hän oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista. Vastasi edellisissä tehtävissään samoista KGB:n tukahduttamistoimista Minskin kaupungissa ja Minskin alueella.
110.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевiч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Syntymäaika: 31.8.1947 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Hallitusta kannattavan kirjoittajien liiton johtokunnan jäsen. Vastuussa vääristelyjen tietojen levittämisen organisoinnista ja toteuttamisesta valtion valvonnassa olevissa tiedotusvälineissä. Toimiessaan aiemmin tiedotusasioiden apulaisministerinä hänellä oli merkittävä rooli demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukehduttamistoimia tukevan ja niihin oikeuttavan valtion propagandan edistämässä. Demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristelyjä tietojä käyttäen.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanovich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавiч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Syntymäaika: 18.1.1951 Nevinjany, Minskin alue (Невинянн Вилейского р-на Минской обл) Henkilötodistuksen numero: 3180151H004PB2 Osoite: 220010, г.Минск, ул.Советская, 11	Valko-Venäjän keskusvaalilautakunnan sihteeri. Vuodesta 2000 lähtien hän on ollut eräs keskeisistä henkilöistä, jotka ovat osallistuneet vilpillisiin vaaleihin ja kansanäänestyksiin liittyviin väärentämiin, erityisesti vuosina 2004, 2006, 2008, 2010, 2012 ja 2014.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivanovich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавiч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолій Іванович	Syntymäaika: 14.5.1947 Osoite: 220013, г. Минск, ул. Б. Хмельницького 10а	Hallitusta kannattavan toimittajien liiton puheenjohtaja. Ministerineuvoston sanomalehden Republican päätoimittaja. On asemansa johdosta yksi painetun lehdistön näkyvimmistä ja vaikutusvaltaisimmista valtion propagandakoneiston jäsenistä. On tukenut demokraattiseen oppositioon ja kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvia tukahduttamistoimia ja oikeuttanut ne; demokraattinen oppositio ja kansalaisyhteiskunta tuodaan systemaattisesti esiin kielteisessä ja halventavassa valossa vääristelyjä tietojä käyttäen, erityisesti vuoden 2010 presidentinvaalien jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Liushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Liushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевіч	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Osoite: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minskin Pervomaiskin piirioikeuden tuomari. Tuomitsi vuosina 2010–2011 seuraavissa tapauksissa kansalaisyhteiskunnan edustajille sakko- ja vankeusrangaistuksia hei- dän osoitettuaan rauhanomaisesti mieltään: a) 14.7.2011, Strui Vitali, 10 päiväsakkoa (35 000 BLR); b) 4.7.2011, Šalamitski Paval, 10 päivää vankeutta; c) 20.12.2010, Sikirytskaja Tatsjana, 10 päivää van- keutta; d) 20.12.2010, Drantšuk Ju- lija, 13 päivää vankeutta; e) 20.12.2010, Lapko Mikalai, 12 päivää vankeutta; f) 20.12.2010, Pramatorav Vadzim, 12 päivää van- keutta.  Antoi toistuvasti vankeusrangaistuk- sia ja suuria sakkoja rauhanomai- sesti mieltään osoittaneille ja oli näin ollen vastuussa kansalaisyhteis- kuntaan ja demokratiaan kohdistu- neista tukahduttamistoimista Valko- Venäjällä. Määräsi 24.7.2012, jolloin hänet oli jo merkitty pakoteluette- loon, ilkivaltaisesta huliganismista sakkorangaistuksen oppositioakti- visti Andrei Moltšanille, jonka kaksi poliisia olivat pahoinpidelleet vaka- vasti.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Syntymäaika: 27.1.1944, Karabani, Minskin alue	On aktiivisesti heikentänyt demok- ratiaa Valko-Venäjällä. Oli aiem- massa tehtävässään valtion valvonta- komitean puheenjohtajana (28. jou- lukuuta 2010 asti) keskeisiä Ales Bjaljatskin asian käsittelyyn osallistu- neita henkilöitä. Ales Bjaljatski on yksi näkyvimmistä ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmis- oikeuskeskuksen Vjasnan päällikkö ja Kansainvälisen ihmisoikeusliiton FIDH:n varapuheenjohtaja. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. jou- lukuuta 2010 pidettyjen vaalien yh- teydessä harjoitetuista sortotoimen- piteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamistoimista kärsineitä.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
118.	Lapatka, Aliaksandr Aliaksandravich (Lapatka, Aliaxandr Aliaxandravich) Lopatko, Aleksandr Aleksandrovich (Lopatko, Alexandr Alexandrovich)	ЛОПАТКО Аляксандр Аляксандровіч	ЛАПАТКА Аляксандр Аляксандровіч	Osoite: Исправительная колония № 9 213410, г. Горки, ул. Добролюбова, 16	Vankisiirtola IK-9:n päällikkö Hor- kissa, vastuussa Dmitri Daškevitšin epäinhimillisestä kohtelusta, kuten kidutuksesta ja asianajajien käytön epäämisestä. Hänellä oli keskeinen asema rangaistussiirtolassa, jossa Daškevitšia säilytettiin ja jossa poliit- tisia vankeja, myös Daškevitšia, pai- nostettiin psykologisesti muun muassa siten, että heidän ei annettu nukkua ja heitä pidettiin eristyk- sessä.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Аляксандр Григорьевич	Syntymäaika: 30.8.1954 Syntymäpaikka: Kopis, Vi- tebskin alue Osoite: Резиденция Президента Республики Беларусь г. Минск, ул.Кирова, д. 43	Valko-Venäjän tasavallan presidentti.
121.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Syntymäaika: 28.11.1975 Osoite: Адміністрацыя прези- дента Рэспублікі Беларусь 220016, Минск, Маркса 38	Presidentin avustaja kansallista tur- vallisuutta koskeissa asioissa. Presi- denti (Viktor Lukasenkan isä) ni- mitti hänet toukokuussa 2013 Valko-Venäjän ja Venäjän välisen ka- liumkarbonaatin vientiä käsittelevän komission tarkastajaksi. Yhtenä isänsä lähimmistä yhteistyökumppa- neista ollut avaintekijänä demok- raattiseen oppositioon ja kansalais- yhteiskuntaan suunnatuissa sortotoi- missa. Oli valtion turvallisuusneu- voston avainjäsenenä vastuussa de- mokraattiseen oppositioon ja kansa- laisyhteiskuntaan kohdistuvien sor- totoimien koordinoinnista, erityi- sesti mielenosoituksen tukahdutta- misesta 19. joulukuuta 2010.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Syntymäaika: 12.8.1971 Henkilötodistuksen nu- mero: 3120871A074PB7	Sisäasiainministeriön alaisen erikois- rykmentin komentaja Minskin kau- pungissa.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Komensi joukkoja, jotka tukahduttivat väkivaltaisesti rauhanomaisen mielenosoituksen 19.12.2010, minkä johdosta hän sai presidentti Lukašenkalta tunnustukseksi palkinnon ja kirjeen helmikuussa 2011. Vuonna 2011 hän komensi niin ikään joukkoja, jotka kohdistivat tukahduttamistoimia Minskin rauhanomaisiin kansalaisiin. Hänen alaisuudessaan oleva rykmentti vastaanotti 7. toukokuuta 2014 sisäministeriöltä erityisen tunnustuslipun.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 5.8.1958, Hrodnan alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3050858A060PB5 Osoite: Ulkoasiain-ministeriö ул.Ленина, 19, Минск 220030	Ulkoasiainministeri, entinen presi- dentin kanslian päällikkö. Presidentin kanslian päällikkönä häntä pidettiin hallinnon toiseksi vaikutusvaltaisimpana henkilönä, ja siinä ominaisuudessa hän oli vas- tuussa vilpillisten vaalien järjestämi- sestä vuosina 2008 ja 2010 sekä niitä seuranneista rauhanomaisiin mielenosoittajiin kohdistetuista tu- kahduttamistoimista.
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валерый Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n sotilaallisen vastatiedustelu- saston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demok- raattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Syntymäaika: 18.10.1954 Syntymäpaikka: Kosuta, Minskin alue Osoite: ul. Gvardeiskaya, 16-17	Perustuslakituomioistuimen pääl- likkö ja entinen ylin syyttäjävira- nomainen, joka on osallistunut aktiivi- sesti kansalaisyhteiskunnan ja de- mokraattisen opposition tukahdutta- miseen. Edellisessä virassaan hän oli eräs keskeisistä henkilöistä, jotka osallistuivat demokraattisen oppo- sition ja kansalaisyhteiskunnan tukah- duttamiseen vuosina 2004–2008. Sen jälkeen kun hänet nimitettiin perustuslakituomioistuimeen vuonna 2008, hän on uskollisesti toteuttanut hallinnon sortopolitiik- kaa ja hyväksynyt sortavia lakeja, vaikka ne olivat perustuslain vastai- sia.
135.	Morozau, Viktor Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАЗОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Osoite: Прокуратура Гродненской области г.Гродно, 230012, ул.До- ватора, 2а	Hrodnan alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaa- lien jälkeen.



	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Ташцяна Яраславаўна	МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Прос- пект газеты "Правда", 27	<p>Tuomari Moskovskin piirioikeudessa Minskin kaupungissa.</p> <p>Hän osallistui suoraan 19. joulukuuta 2010 rauhanomaisesti mieltään osoittaneiden oikeudelliseen tukahduttamiseen. Hän tuomitsi 10.1.2011 Nuorten rintama -aktivistin Julian Misjukevitšin 12 päiväksi vankeuteen, 21.1.2011 poliittisen aktivistin Usevalad Šašarinin ja 31.1.2011 kansalaisoikeusaktivisti Tsimafei Atranšhankaun, kummatkin 9 päiväksi vankeuteen.</p> <p>Hän tuomitsi myös ihmisoikeuspuolustaja Mihail Matskevitšin 10 päivän vankeuteen 27.12.2010 ja kansalaisoikeusaktivisti Valer Sjadoun 12 päivän vankeuteen 20.1.2011, koska nämä olivat osallistuneet poliittisten vankien tukemiseen. Hän osallistui myös henkilökohtaisesti kansalaisoikeusaktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2011. Tuomitsi 4.7. ja 7.7.2011 Anton Glinistyn ja Andrei Ignatšykin 10 päivän vankeuteen. Hän on myös henkilökohtaisesti osallistunut poliittisten aktivistien vastaisiin oikeudenkäynteihin vuonna 2012.</p> <p>Hän tuomitsi 22.2.2012 10 päivän vankeuteen maineikkaan poliittisen aktivistin Pavel Vinagradaun, jolle hän langetti 10.4.2012 myös kotarestia kahdeksi vuodeksi. Hän tuomitsi 23.3.2012 Vallankumous sosiaalisen median kautta -liikkeen poliittiset aktivistit Mihas Kostkan ja Anastasia Šuleikan 5 päivän vankeuteen.</p> <p>Jälkimmäisen hän tuomitsi jälleen 21.4.2012 vankeuteen 10 päiväksi.</p> <p>24., 25. ja 26.5.2012 hän tuomitsi Nuorten rintama -aktivistit Uladimir Jaromenakin, Zmitser Kremnetskin ja Raman Vasiljevin 10, 10 ja 12 päivän vankeusrangaistuksiin.</p>

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
					Hän tuomitsi 22.6.2012 Euroradion toimittajan Pavel Sverdlovun 15 päivän vankeuteen. Hän tuomitsi 18.7.2012 aktivisti Katsjarina Halitskajan 10 päivän vankeuteen. 8. ja 9.11.2012 hän tuomitsi jälleen Nuorten rintama -aktivistit Uladzimir Jaromenakin ja Raman Vasiljevin 15 päivän vankeusrangaistuksiin. Hän tuomitsi 7.5.2013 aktivisti Aleksandr Jaraševichin 12 päivän vankeuteen. Hänen tapansa toimia oikeuden puheenjohtajana loukkasi selvästi rikosprosessilakia. Hän hyväksyi syytettyjen kannalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja. Hän tuomitsi 6.8.2014 aktivisti Oleg Korolin 10 päiväksi hallinnolliseen pidätykseen antamatta hänelle mahdollisuutta puhua oikeudessa, vaan totesi sen sijaan: ”Tiedän, että myönnät syyllisyytesi”.
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Syntymäaika: 7.2.1956, Syntymäpaikka: Smolensk (Venäjä)	Jätti toteuttamatta toimia tutkiakseen Juri Zaharenkon, Viktor Gontšarin, Anatoli Krasovskin ja Dmitri Zavadskin selvittämättömiä katoamisia Valko-Venäjällä vuosina 1999–2000. Entinen sisäasiainministeri ja myös presidentin turvallisuuspalvelun entinen päällikkö. Vastasi sisäasiainministerinä rauhanomaisten mielenosoitusten tukahduttamisesta, kunnes siirtyi terveydellisistä syistä eläkkeelle 6.4.2009. Presidentin kanslia on antanut hänen käyttöönsä asunnon Drozdyn nomenklatuuran alueella Minskissä. Presidentti Lukašenka myönsi hänelle lokakuussa 2014 kunniamerkin III asteen ansioitumisesta.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Syntymäaika: 5.3.1962, Syntymäpaikka: Slutsk (Minskin alue) Osoite: ul. Beruta, 15-62 (2 korp) Henkilötodistuksen numero: 3050362A050PB2 Passi: MP2272582	Sisäasiainministeriön erityisyksikön entisen päällikön Juri Tšižin holdingyhtiön Triplen turvallisuuspalvelun päällikkö. Sisäisten mellakka-joukkojen komentajana hän oli suorassa vastuussa rauhanomaisten mielenosoitusten väkivaltaisesta tukahduttamisesta ja osallistui siihen suoraan, erityisesti vuosina 2004 ja 2008.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКИ, Олег Анатольевич	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	Henkilötodistuksen nu- mero: 3130564A041PB9	Osallistunut aktiivisesti Valko-Venä- jän kansalaisyhteiskuntaan kohdistu- viin tukahduttamistoimiin. Entinen ensimmäinen apulaissisäasianminis- teri (joulukuuhun 2012), joka oli vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulu- kuun 2010 vaalien jälkeen. Reservi- joukkojen eversti.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Syntymäaika: 1.10.1963 Syntymäpaikka: Zagorsk (Sergijev Posad/Venäjä)	Entinen tiedotusministeri (kesäkuu- hun 2014 saakka), entinen presiden- tin kanslian varapäälikkö, entinen presidentin kanslian ideologiasta vastaavan pääosaston päällikkö, en- tinen presidentin kanslian analyysi- ja informaatiokeskuksen johtaja.  On ollut eräs valtion propagandan ja hallinnon ideologisen tuen tär- keimmistä lähteistä ja äänistä. Hänet on ylennetty ministerin asemaan ja on siitä lähtien tehnyt äänestä propagandaa ja tukenut hallinnon toimia demokraattista oppositiota ja kansalaisyhteiskuntaa kohtaan.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailovich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Syntymäaika: 1.7.1951 Syntymäpaikka: Votnja, Mohilevin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3010751M102PB0	Presidentti Lukašenkan entinen neu- vonantaja (18. toukokuuta 2015 saakka), entinen presidentin kanslian ensimmäinen varapäälikkö, entinen opetusministeri.  Hän sulki eurooppalaisen humanis- tisen yliopiston (EHU), määräsi tu- kahduttamistoimia opposition opis- kelijoita vastaan ja organisoii oppi- laita pakottaakseen heidät äänestä- mään hallitusta. Hän toimi aktiivi- sesti vilpillisten vaalien järjestämi- sessä vuosina 2008, 2010 ja 2012 ja niitä seuranneessa rauhanomais- ten mielenosoittajien tukahduttami- sessa vuosina 2008 ja 2010. Hän kuuluu presidentti Lukašenkan lähi- piiriin. Hän on Belaya Rusin, hallin- non tärkeimmän ideologisen ja po- liittisen organisaation, päällikkö.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, ВИКТОР Владимирович	Syntymäaika: 4.5.1955 Syntymäpaikka: Minsk Osoite: Палата прадставітэлей Нацыянальнага сабра- ня Рэспублікі Беларусь 220010, Рэспубліка Беларусь, г. Мінск, ул. Советская, 11	Parlamentin alahuoneen jäsen, kansallisen turvallisuuden pysyvän komitean varapuheenjohtaja, kansallisen turvallisuuden komitean varapäälikkö. Entinen KGB:n taloudellista turvallisuutta käsittelevän osaston päälikkö. Oli vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoimista.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКИ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Syntymäaika: 1977 Osoite: 220035 Minsk, ul. Sapero- rov. 7	Nimitettiin tammikuussa 2012 tutkintakomitean Minskin osaston apulaispääliköksi. Minskin Pervomaiskin piirikunnan virallinen syyttäjä, toimi oikeudenkäynnissä Ales Bjaljatskia vastaan, joka on eräs huomattavimmista ihmisoikeuksien puolustajista, Valko-Venäjän ihmisoikeuskeskuksen Vjasnan päälikkö ja FIDH:n varapuheenjohtaja. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Syyttäjän oikeudenkäynnissä esittämä syyte oli selvästi ja välittömästi poliittisesti motivoitu ja selvästi rikosprosessilain vastainen. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. joulukuuta 2010 pidettyjen vaalien yhteydessä harjoitetuista sortotoimenpiteistä ja kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukahduttamistoimista kärsineitä.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович	Osoite: 230023 Hrodna, vul. Ozheshko, 1	Hallitusta kannattavan ammattiyhdistyksen Hrodnan toimiston päällikkö. Entinen Hrodnan alueen aluevaalilautakunnan päällikkö vuoden 2010 presidentinvaaleissa ja maaliskuussa 2014 järjestetyissä paikallisvaaleissa. Oli Hrodnan alueella aluevaalilautakunnan puheenjohtajana vastuussa vaaleja koskevien kansainvälisten normien rikkomisesta presidentinvaaleissa 19.12.2010 ja vaalivilpistä maaliskuussa 2014 järjestetyissä paikallisvaaleissa.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjältä Englanninkielinen transkriptio venä- jältä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
167.	Shaev, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович	Osoite: 220034 Minsk, vul. Frunze, 19	Turvallisuusneuvoston jäsen, tutkin- takomitean päällikkö, entinen tut- kintakomitean apulaispäällikkö ja entinen Homelin alueen syyttäjä. Vastuussa kansalaisyhteiskuntaan kohdistuvista sortotoimista joulu- kuun 2010 vaalien jälkeen.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Ріта Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Osoite: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minskin kaupungin Zavodskoy'n pii- rioikeuden presidentti (vuodesta 2014), entinen varapresidentti Mins- kin kaupungin Partizanskin piirioi- keudessa, entinen tuomari Minskin kaupungin Oktjabrskin piirioikeu- dessa. Hän osallistui suoraan 19. joulu- kuuta 2010 rauhanomaisesti miel- tään osoittaneiden oikeudelliseen tu- kahduttamiseen. Hän tuomitsi 20.12.2010 ihmisoikeusaktivistit Ales Sobalin, Maksim Hrišelin ja Kastantsin Tšufistaun 10 päiväksi vankeuteen ja Sjarhei Kardymonin 15 päiväksi vankeuteen. Hän tuo- mitsi 7.7.2011 aktivisti Artur Zau- harodny'n 13 päiväksi vankeuteen. Tuomitsi 12.10.2012 aktivistit Aleh Korbanin ja Uladimir Siarheevun 5 päiväksi vankeuteen. Hänen ta- pansa toimia oikeuden puheenjohta- jana loukkasi selvästi rikosprosessi- lakia. Hän hyväksyi syytettyjen kan- nalta epäasianmukaisia todisteita ja todistajanlausuntoja.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич	Osoite: Исправительная колония № 17 213004, г. Шклов, ул. 1-я Заводская д. 8	Kapteeni, vankisiirtola IK-17:n ope- ratiivisen yksikön päällikkö Šklo- vissa. Painosti poliittisia vankeja epäämällä näiltä oikeuden kirjeen- vaihtoon ja käytti uhkailua saadak- seen nämä tunnustamaan tekoja. Oli suoraan vastuussa poliittisille van- geille ja oppositioaktivisteille kuulu- vien ihmisoikeuksien rikkomisesta kohdistaan heihin julmaa, epäin- himillistä ja halventavaa kohtelua ja rangaistuksia. Hänen toimensa louk- kasivat suoraan Valko-Venäjän ih- misoikeuksien alalla tekemiä kan- sainvälisiä sitoumuksia.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Syntymäaika: 26.5.1958, Syntymäpaikka: Hrodnan alue Osoite: Управление Делами Пре- зидента ул. К.Маркса, 38 220016, г. Минск	Presidentin kanslian hallinto-osaston päällikkö Vastuussa Juri Zaharen- kon, Viktor Gontšarin, Anatoli Kra- sovskin ja Dmitri Zavadskin selvittä- mättömistä katoamisista Valko-Ve- näjällä vuosina 1999–2000. Entinen turvallisuusneuvoston sihteeri. Shei- man on presidentin erityisavustaja.
174.	Shastakou, Iury Valerievich (Shastakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Osoite: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Прос- пект газеты "Правда", 27	Tuomari ja varapresidentti Moskovs- kin piirituomioistuimessa Minskin kaupungissa. Hän osallistui suoraan 19. joulu- kuuta 2010 rauhanomaisesti miel- tään osoittaneiden oikeudelliseen tu- kahduttamiseen. Hän tuomitsi 20. ja 27.12.2010 kansalaisoikeusaktivistit Illja Vasilievitšin, Nadzeja Tšajuho- van, Tatsjana Radzetskajan, Sjarhei Kanapatskin ja Volha Damaradin 10 päiväksi vankeuteen. Hän tuo- mitsi 20.12.2011 aktivisti Sjarhei Kanapatskin 19.12.2010 toteutettu- jen tukehduktamistoimien muistami- sesta. Hänen tapansa toimia oikeu- den puheenjohtajana loukkasi sel- västi rikosprosessilakia. Hän hyväk- syi syytettyjen kannalta epäasianmu- kaisia todisteita ja todistajanlausun- toja.
175.	Shuhaeu, Sjarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Sjarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergej Mikhailovich))	ШУТАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУТАЕВ, Сергей Михайлович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независи- мости, 17	KGB:n vastatiedustelujaoston pääl- likkö ja entinen KGB:n vastatieduste- luosaston varapäällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja de- mokraattiseen oppositioon kohdistam- ista tukahduttamistoimista.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзілаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович	Osoite: Суд Железнодорожного района города Витебска 210001, г. Витебск, ул. Кирова, 16	Vitebskin Železnodorožnyi-alueen piirioikeuden tuomari. Hän tuomitsi useita mielenosoittajia muutoksen- hakuoikeudenkäynnin aikana, vaikka ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin ei ollut todennut heitä syyllisiksi. Vastuussa kansalaisyhteis- kunnan edustajille määrättyjen, po- liittisesti motivoitujen hallinnollisten ja rikosoikeudellisten rangaistusten, mukaan lukien poliittista aktivistia Siarhei Kavalenkaa vastaan, täytän- töönpanosta.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Syntymäaika: 15.4.1952 Syntymäpaikka: Slonim, Hrodnan alue Osoite: Палата представителей Национального собрания Республики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Parlamentin alahuoneen jäsen, pysy- vän lakikomitean varapäällikkö, en- tinen Mohilevin alueen syyttäjä. Vas- tuussa kansalaisyhteiskuntaan koh- distuvista sortotoimista joulukuun 2010 vaalien jälkeen.
180.	Siarheenko, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Syntymäaika: 14.1.1963 Syntymäpaikka: Stolitsa, Vitebskin alue Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимости, 17	KGB:n ensimmäinen apulaispääll- ikkö, entinen Mohilevin alueen KGB:n päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskuntaan ja demok- raattiseen oppositioon kohdistam- ista tukahduttamistoimista Mohi- levin alueella ja Valko-Venäjällä.
184.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Syntymäaika: 4.3.1962 Syntymäpaikka: Borisov, Minskin alue Henkilötodistuksen nu- mero: 3040362B062PB7 Passin numero: MP2249974 (myönnetty 30.3.2007) Osoite: ул. Лобанка, 81, кв. 19, 220000, г. Минск	Minskin alueen apulaiskuvernööri (tammikuusta 2015), Minskin kau- pungin terveysviraston entinen joh- taja ja Minskin päivystyssairaalan entinen ylilääkäri. Ei vastustanut presidenttiehdokas Nekljajevin siep- pausta. Tämä oli tuotu hänen sairaala- laansa tultuaan vakavasti pahoinpi- dellyksi 19. joulukuuta 2010. Sillä, että Sirenka ei soittanut poliisille, hän tuli olleeksi yhteistyössä tunte- mattomien sieppaajien kanssa. Tä- män passiivisuuden ansiosta hänet ylennettiin. Minskin kaupungin ter- veysviraston johtajana hän oli vas- tuussa ihmisoikeuksien polkemiseen käytettävien työterveyslaitosten val- vonnasta.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
187.	Slizheuski, Aleh Leanidavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Syntymäaika: 16.8.1972 Syntymäpaikka: Hrodna Osoite: 220004, г.Мінск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (10 Kollektornaya str.) 220004 Minsk Valko-Venäjä	Oikeusministeri, keskusvaalilauta- kunnan jäsen ja entinen oikeusmi- nisteriön yhteiskunnallisista järjes- töistä ja poliittisista puolueista vas- taavan osaston päällikkö. Keskusvaa- lilautakunnan jäsenenä hän oli vas- tuussa vaaleja koskevien kansainvä- listen normien rikkomisista, joita on tapahtunut vaaleissa vuodesta 2007. Viroissaan oikeusministeriössä ja oi- keuslaitokseen kohdistuvan määrä- ysvaltansa avulla hän on osallistunut aktiivisesti kansalaisyhteiskunnan ja demokraattisen opposition tukah- duttamiseen epämällä kansalaisjär- jestöjen ja poliittisten puolueiden re- kisteröintejä, mikä on useissa ta- pauksissa johtanut niiden lopettami- seen.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКІ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		CIS:n terrorisminvastaisen keskus- apulaishohtaja ja entinen KGB:n apulaispäällikkö, joka vastasi henki- löstöstä ja sen tehtävien organisoin- nista. Vastuussa KGB:n kansalaisyh- teiskuntaan ja demokraattiseen op- positioon kohdistamista tukahdutta- mistotoimista.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независи- мости, 17	KGB:n perustuslaillisen järjestyksen suojelun ja terrorismintorjunnan osaston päällikkö. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskun- taan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoi- mista.
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел	Osoite: 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Everstiluutnantti, entinen KGB:n so- tilaallisen vastatiedustelun operatiivi- nen toimija (Valko-Venäjän tutkinta- komitean lehdistöpalvelun nykyinen päällikkö). Vääreksi todisteita ja käytti uhkailua saadakseen opposi- tioaktivistit tunnustamaan tekoja KGB:n pidätyskeskuksessa Minskissä 19.12.2010 tapahtuneen vaalien jäl- keisen mielenosoituksen tukahdutta- misen jälkeen. Oli suoraan vastuussa julmasta, epäinhimillisestä ja halven- tavasta kohtelusta ja rangaistuksista; epäsi oikeuden oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin. Hänen toimensa loukkasivat suoraan Valko-Venäjän ihmisoikeuksien alalla tekemiä kan- sainvälisiä sitoumuksia.



	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
202.	Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich	ТРУТКА, Юрый Ігаравіч	ТРУТКО, Юрий Игоревич	Osoite: Исправительная колония № 2 213800, г. Бобруйск, ул. Сикорского, 1 Ul. Sikorskogo 1 213800 Bobruisk	Vankisiirtola IK-2:n apulaispäälikkö Bobruiskissa, vastuussa poliittisten vankien A. Sannikaun ja A. Beljats- kin epäinhimillisestä kohtelusta van- kisiirtola IK-2:ssa Bobruiskissa. Van- kisiirtolassa hänen valvonnassaan oppositioaktivisteja kidutettiin, heiltä evättiin mahdollisuus käyttää asianajajaa ja heitä pidettiin eristys- vankeudessa. Trutko painosti A. Bel- jatskia ja A. Sannikauta pakottaak- seen heidät allekirjoittamaan armah- dushakemuksen.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Іван Станіславіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независи- мости, 17	KGB:n apulaispäälikkö, vastaa ta- lousrikosten ja korruption torjun- nasta. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskun- taan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoi- mista.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Ігар Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Osoite: 220004, г. Минск, ул. Коллекторная, 10 Мини- стерство юстиции (10 Kollektornaya str. 220004 Minsk) Valko-Venäjä	Apulaisoikeusministeri, joka vastaa oikeudellisesta tuesta talousasioihin liittyviä laki- ja sääntelyehdotuksia laativille instituutioille sekä oikeus- henkilöiden rekisteröinnistä. Vastuussa väestöön kohdistuvien tu- kahduttamistointien välineenä käyte- tyn Valko-Venäjän oikeusministeriön ja oikeuslaitoksen asemasta ja toi- minnasta ja vastaa valtion propagan- dasta oikeuslaitoksessa, millä provo- soidaan ja perustellaan demokraatti- sen oppositioon ja kansalaisyhteis- kuntaan kohdistuvaa sortoa, ja on kieltänyt kansalaisjärjestöjen ja po- liittisten puolueiden rekisteröintejä tai perunut niitä.
209.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich (Utsiuryn, Andrey Aliaksandravich; Utsyuryn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Syntymäaika: 1971, Penza (Venäjä)	Valko-Venäjän tasavallan turvalli- susneuvoston apulaispäälikkö (vuodesta 2014). Presidentin turvallisuuspalvelun en- tinen päälikkö. Monet hänen yksikkönsä jäsenet osallistuivat hänen valvonnassaan poliittisten aktivistien kuulusteluihin 19. joulukuuta 2010 pidettyjen mie- lenosoitusten jälkeen.

	Nimet Englanninkielinen transkriptio valko- venäjistä Englanninkielinen transkriptio venä- jästä	Nimet (valkovenäjänkieli- nen kirjoitustapa)	Nimet (venäjänkielinen kirjoitustapa)	Tunnistetiedot	Luetteloon merkitsemisen perusteet
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Syntymäaika: 19.6.1964, Brestin alue Osoite: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независи- мости, 17	KGB:n päällikkö, entinen tutkintako- mitean päällikkö, presidentin kans- lian operatiivisen ja analyttisen kes- kuksen entinen johtaja, vastuussa te- leviestinnästä mukaan lukien eri viestintäkanavien, esimerkiksi inter- netin, seuranta, suodatus, valvonta ja toimintaan puuttuminen. KGB:n päällikkönä vastuussa KGB:n kansa- laisyhteiskuntaan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukah- duttamistoimista.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕГЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		Entinen KGB:n ensimmäinen apu- laispäällikkö, vastuussa vastatiedus- telusta. Jäi eläkkeelle 1. huhtikuuta 2013 ja sen jälkeen ollut reservijou- koissa. Vastuussa KGB:n kansalaisyhteiskun- taan ja demokraattiseen oppositioon kohdistamista tukahduttamistoi- mista. Oli alullepanijana poliittisen vangin Ales Bjaljatskin asiassa. Bjal- jatski on yksi näkyvimmistä ihmis- oikeuksien puolustajista, Valko-ve- näjän ihmisoikeuskeskuksen Vyas- nan päällikkö ja Kansainvälisen ih- misoikeusliiton FIDH:n varapuheen- johtaja. Bjaljatski puolusti ja auttoi aktiivisesti 19. joulukuuta 2010 pi- dettyjen vaalien yhteydessä harjoite- tuista sortotoimenpiteistä ja kansa- laisyhteiskunnan ja demokraattisen oppositioon tukahduttamistoimista kärsineitä.

## LIITE II

## 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut henkilöt ja yhteisöt

## A. Henkilöt

1.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich
2.	Ananich, Liliia Stanislavauna
3.	Arlau Aliaksey
4.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich
5.	Badak Ala Mikalaeuna
6.	Bakhmatau, Ihar Andreevich
7.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich
8.	Barouski Aliaksandr Genadzevich
9.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich
10.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich
11.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich
12.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich
13.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich
14.	Brysina, Zhanna Leanidauna
15.	Bulash, Ala Biukbalauna
16.	Bushchyk, Vasil Vasilievich
17.	Busko, Ihar Iauhenavich
18.	Bychko, Aliaksei Viktaravich
19.	Charhinets, Mikalai Ivanavich
20.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna
21.	Charnyshou, Aleh Anatolievich
22.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna
23.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill
24.	Davydzka, Henadz Branislavavich
25.	Dysko, Henadz Iosifavich
26.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich
27.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich

28.	Esman, Valery Aliksandravich
29.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich
30.	Haidukevich Valery Uladimiravich
31.	Halavanau, Viktor Ryhoravich
32.	Harbatouski, Yury Aliksandravich
33.	Herasimenka, Henadz Anatolievich
34.	Herasimovich, Volha Ivanauna
35.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich
36.	Hihin, Vadzim Frantsavich
37.	Hrachova, Liudmila Andreeuna
38.	Hureeu Siarhei Viktoravich
39.	Iakubovich, Pavel Izotavich
40.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich
41.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna
42.	Iaruta, Viktor Heorhevich
43.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich
44.	Iauseev, Ihar Uladimiravich
45.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila
46.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich
47.	Ivanou, Siarhei
48.	Kachanau Uladimir Uladimiravich
49.	Kadzin, Raman Viktoravich
50.	Kakunin, Aliksandr Aliksandravich
51.	Kalach, Uladimir Viktoravich
52.	Kamarouskaya, Volha Paulauna
53.	Kamisarau, Valery Mikalayeich
54.	Kanapliou, Uladimir Mikalaevich
55.	Karovina, Natallia Uladzimirauna
56.	Karpenka, Ihar Vasilievich
57.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna

58.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich
59.	Kazak, Viktor Uladzimiravich
60.	Kazheunikau Andrey
61.	Kaziatka, Iury Vasilevich
62.	Kharyton, Aliaksandr
63.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich
64.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich
65.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich
66.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich
67.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna
68.	Kisialiou, Anatol Siamionavich
69.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich
70.	Kolas, Alena Piatrovna
71.	Konan, Viktor Aliaksandravich
72.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich
73.	Korzh, Ivan Aliakseevich
74.	Krasheuski, Viktor
75.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimiraua
76.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich
77.	Kuklis, Mikalai Ivanovich
78.	Kuliashou, Anatol Nilavich
79.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich
80.	Lapko, Maksim Fiodaravich
81.	Lapo, Liudmila Ivanauna
82.	Laptsionak, Ihar Mikalaevich
83.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich
84.	Lazavik, Mikalai Ivanavich
85.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich
86.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich
87.	Liaskouski, Ivan Anatolievich

88.	Liushchyk, Siarhei Anatolievich
89.	Lomats, Zianon Kuzmich
90.	Lapatka, Aliaksandr Aliaksandravich
91.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich
92.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich
93.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich
94.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich
95.	Lutau Dzmitry Mikhailavich
96.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich
97.	Maladtsova, Tatsiana
98.	Maslakou, Valery Anatolievich
99.	Mazouka Anzhalka Mikhailauna
100.	Mazouka, Kiryl Viktoravich
101.	Miklashevich, Piotr Piatrovich
102.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna
103.	Morozau, Viktor Mikalaevich
104.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna
105.	Nazaranka, Vasil Andreyevich
106.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna
107.	Padabed, Iury Mikalaevich
108.	Piakarski, Aleh Anatolievich
109.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich
110.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna
111.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich
112.	Pykina, Natallia Mikhailauna
113.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich
114.	Rakhmanava, Maryna Iurievna
115.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna
116.	Rusak, Viktor Uladzimiravich
117.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich

118.	Saikouski Valeri Yosifavich
119.	Sanko Ivan Ivanavich
120.	Sauko, Valery Iosifavich
121.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich
122.	Shahrai, Ryta Piatrouna
123.	Shamionau Vadzim Iharavich
124.	Shastakou Maksim Aliksandravich
125.	Shchurok, Ivan Antonavich
126.	Shastakou, Iury Valerievich
127.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich
128.	Shved, Andrei Ivanavich
129.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich
130.	Shylko, Alena Mikalaeuna
131.	Siankevich, Eduard Aliksandravich
132.	Siarheenka, Ihar Piatrovich
133.	Simakhina, Liubou Siarheeuna
134.	Simanau Aliksandr Anatolievich
135.	Simanouski Dmitri Valerevich
136.	Sirenka, Viktor Ivanavich
137.	Slizheuski, Aleh Leanidavich
138.	Smalenski, Mikalai Zinouevich
139.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich
140.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich
141.	Sukharenka, Stsiapan Mikalavich
142.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich
143.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna
144.	Talstashou, Aliksandr Alehavich
145.	Traulka Pavel
146.	Trutka, Iury Igorevich
147.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich

148.	Tupik, Vera Mikhailauna
149.	Tushynski Ihar Heraninavich
150.	Unukevich, Tamara Vasileuna
151.	Utsiuryn, Andrei Aliaksandravich
152.	Vakulchyk, Valery Paulavich
153.	Valchkova, Maryiana Leanidauna
154.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich
155.	Vehera, Viktor Paulavich
156.	Volkau, Siarhei Mikhailavich
157.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich
158.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich
159.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich
160.	Zaitsau, Vadzim Iurievich
161.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna
162.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich
163.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna
164.	Zhadobin, Iury Viktoravich
165.	Zhuk, Alena Siamionauna
166.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich
167.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna
168.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich
169.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich
170.	Volkau, Vitaliy Mikalaevic

## B. Yhteisöt

1.	Beltechexport
2.	Beltech Holding
3.	Spetspriborservice